
ICANN81 | AGM – Первое пленарное заседание GAC
Суббота, 9 ноября 2024 г. - 9:00 - 10:00 время Турции

DAN GLUCK:

Приветствуем вас на ICANN 81 и первом пленарном заседании GAC. Меня зовут Дэн Глак (Dan Gluck) из Персонала поддержки GAC по разработке политики ICANN, и я являюсь менеджером по участию в этом заседании. Пожалуйста, обратите внимание, что это заседание записывается и регулируется ожидаемыми стандартами поведения ICANN и политикой сообщества ICANN по борьбе с домогательствами. Во время этого заседания вопросы и комментарии будут зачитываться вслух только в том случае, если они будут заданы в чате. Перевод на этом заседании будет осуществляться на все шесть языков ООН, включая английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский, а также португальский. Если вы хотите выступить на этом заседании, пожалуйста, поднимите руку в Zoom. При необходимости виртуальным участникам будет предоставлено разрешение включить звук в Zoom. Очные участники будут использовать физический микрофон для выступления. Пожалуйста, назовите свое имя для протокола и язык, на котором вы будете говорить, если это не английский, и, пожалуйста, говорите в разумном темпе. Сейчас я передаю слово председателю GAC Нико Кабальеро (Nico Caballero).

Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

NICO CABALLERO:

Спасибо, Дэниел. Приветствую всех. Дамы и господа, с большой честью и привилегией, а также с огромной благодарностью 183 членам GAC и 39 организациям-наблюдателям за переизбрание меня на пост председателя GAC на очередной двухлетний срок, я приветствую вас на церемонии открытия ICANN81 здесь, в прекрасном и историческом городе Стамбуле, Турция.

Так что, собравшись здесь, в городе, соединяющем континенты и культуры, мы вспоминаем о богатой истории, сформировавшей эту землю. Начиная с древних времен, мы вспоминаем наследие императора Юстиниана I, во время правления которого была построена великолепная Святая София, символ архитектурного и культурного величия. Переходя к османскому периоду, мы чествуем султана Сулеймана Великолепного, чье руководство не только расширило империю, но и способствовало эпохе художественных и юридических достижений. В более современные времена мы чествуем Мустафу Кемала Ататюрка, прозорливого основателя Республики Турция, написание сейчас Türkiye, чьи реформы заложили основу для прогрессивной и светской нации.

Как мы видим, начиная с византийской эпохи и заканчивая Османской империей и современной Республикой Турция, этот город был перекрестком цивилизаций и свидетельством человеческой изобретательности и стойкости. Переходя от этих исторических размышлений к сегодняшнему дню, мы осознаем значительные вызовы и возможности, которые ожидают отрасль систем доменных имен. Предстоящий раунд доменов верхнего

уровня общего пользования, gTLD, открывает как захватывающие перспективы, так и сложные вызовы. Крайне важно, чтобы мы решали их с дальновидным подходом, обеспечивая масштабируемость, безопасность и соблюдение требований.

Кроме того, продолжающиеся дискуссии по вопросам управления Интернетом, в частности обзор ВВУИО+20, GDC, то есть Глобальный цифровой договор, и такие инициативы, как Коалиция за цифровую Африку, подчеркивают необходимость совместного и инклюзивного подхода к формированию будущего Интернета.

В ходе наших обсуждений в ближайшие дни невозможно переоценить важность борьбы со злоупотреблениями DNS. Стремясь сохранить целостность и безопасность DNS, мы также должны сосредоточиться на важнейших вопросах WHOIS и защиты данных, обеспечения достоверности данных и прозрачности заявлений о заинтересованности, или SOI. Эти обсуждения жизненно важны для поддержания доверия и подотчетности в сообществе ICANN.

Я хотел бы выразить глубочайшую благодарность нашим любезным хозяевам, турецкому правительству и представителю GAC от Турции, за их теплое гостеприимство и поддержку в организации этого важного мероприятия. Я также хотел бы выразить искреннюю благодарность Гюльтен Тепе Оксузоглу (Gülten Tepe Oksuzoglu), ценному сотруднику GAC, которая недавно стала матерью. Ее преданность GAC и интернет-сообществу в целом поистине вдохновляет.

Наконец, я еще раз тепло приветствую всех представителей правительств, как тех, кто сегодня присутствует здесь лично, так и тех, кто присоединился к нам онлайн. Ваше участие неоценимо, и я надеюсь на наши продуктивные дискуссии и совместные усилия по формированию будущего глобального Интернета. Большое спасибо. Теперь позвольте мне предоставить слово Мельтему Эргуну (Meltem Ergun) из Республики Турция. Пожалуйста, Вам слово.

MELTEM ERGUN:

Большое спасибо, уважаемый Нико, уважаемые заместители председателя и уважаемые члены Правительственного консультативного комитета. Для меня большая честь приветствовать вас на ICANN81 здесь, в самом красивом городе Турции, Стамбуле. Как уже упоминалось, это первый раз, когда конференция ICANN проводится в Турции. От имени правительства Турции и как член GAC я тепло приветствую всех представителей и делегации со всего мира, а также наших уважаемых членов, которые подключаются к нам удаленно.

Стамбул — это город, который уже давно стал местом встречи различных культур, континентов и цивилизаций. Он является символом связи между Востоком и Западом, прошлым и будущим. Наше сегодняшнее собрание здесь отражает то, как мы объединяемся на глобальном уровне для управления Интернетом, который является сетью без границ. ICANN, благодаря своей мультистейкхолдерной модели, предоставляет нам важнейшую платформу для обеспечения стабильности и безопасности этой глобальной сети. Как мы все знаем, эти встречи играют

важнейшую роль в поддержании безопасного, стабильного и интероперабельного Интернета для всех.

Как правительства, мы несем двойную ответственность - защищаем права наших пользователей, способствуя инновациям и цифровой трансформации. Благодаря межправительственному сотрудничеству и консультативным механизмам GAC играет ключевую роль в формировании управления Интернетом. Мы гордимся тем, что являемся частью этого важного процесса. В последние годы Турция добилась значительных успехов в своей цифровой трансформации. С нашей растущей технологической инфраструктурой и расширяющимися цифровыми услугами, обеспечение того, чтобы наши граждане могли безопасно и эффективно использовать Интернет, является для нас приоритетом.

В связи с этим мы полностью поддерживаем прозрачность и инклюзивную модель управления Интернетом, разработанную ICANN. Поскольку Интернет с каждым днем занимает все большее место в нашей жизни, вы все знаете, что мы также сталкиваемся с вызовами, начиная от кибербезопасности и заканчивая защитой данных и свобод в Интернете. Я верю, что ICANN81 послужит платформой для разработки новых решений и подходов к этим важнейшим вопросам. Всегда приятно видеть, как эти конференции укрепляют глобальное сотрудничество и способствуют тому, чтобы Интернет оставался доступным, надежным и инклюзивным для всех.

Завершая свое выступление, я хотел бы еще раз выразить наше огромное удовольствие принимать вас здесь, в Стамбуле. Я надеюсь, что время, проведенное вами в этом прекрасном городе, принесет вам не только продуктивные встречи, но и возможность познакомиться с нашим богатым культурным и историческим наследием, а также кулинарными изысками. В заключение я хотел бы пригласить вас на приветственный прием в понедельник вечером, 11 ноября, организованный Управлением информационных и коммуникационных технологий, который состоится в фойе Культурного центра Ататюрка в 18:30, после чего выступит Стамбульский государственный симфонический оркестр. Большое спасибо, и я желаю всем вам успешной, плодотворной и конструктивной встречи. Большое спасибо.

NICO CABALLERO:

Большое спасибо. Позвольте мне дать вам краткий обзор основных моментов сегодняшней повестки дня. Сразу после этого мы проведем обзор логистики совещания нашей фантастической командой «Великолепная пятерка». Я полагаю, что Роб будет выступать с этим докладом. О. Хорошо. Это будет Дэниел. Отлично. А потом у нас будет традиционный раунд представлений. Помните, что от вас требуется назвать страну, имя и все остальное, что вы хотели бы сказать в этот момент. Пожалуйста, говорите коротко и ясно, для экономии времени. Но, конечно, мы будем рады если вы скажете что-нибудь еще. А сразу после этого мы сообщим о некоторых обновлениях, связанных с преобразованиями в GAC. И, наконец, напоминание о процессе разработки коммюнике GAC. Так что без лишних слов переходим к следующему слайду,

пожалуйста, Дэниел. Давайте рассмотрим повестку дня этого блока, расписание блока.

Итак, на сегодня это GAC, первое пленарное заседание. Сразу после этого у нас будет короткий перерыв на кофе. Знаете, я не буду читать все, мы просто будем идти день за днем, если вы не возражаете. Сегодня у нас заседание по стратегическому планированию и плану операционной деятельности, которое продлится 90 минут, и три заседания по наращиванию потенциала во второй половине дня, включая перерыв на кофе, обед и все остальное. Так что таково расписание на сегодня, субботу, 9 ноября.

Завтра, в воскресенье, 10 ноября, у нас будет встреча с RSSAC, и мы начнем обсуждение новых gTLD до обеда. Сразу после обеда мы проведем второе заседание по обсуждению новых gTLD в GAC. А именно следующий раунд. И сразу после этого у нас снова будет традиционная встреча с Советом GNSO и встреча с SSAC. На самом деле, прошло уже довольно много времени с тех пор, как мы в последний раз встречались с SSAC. Поправьте меня, если я ошибаюсь, но, по крайней мере, речь идет о шести годах. Роб, это больше или меньше? Шесть или семь лет. Так что будем рады. Так что вот расписание на воскресенье.

В понедельник нас ждет церемония приветствия и вручение премии Тарека Камеля (Tarek Kamel Award). Сразу после этого - геополитический форум, перерыв на обед, а затем мы начнем обсуждение вопросов WHOIS и регистрационных данных. После перерыва на кофе состоится встреча GAC с CPH. Это Палата сторон,

связанных договорными обязательствами. И, наконец, в понедельник, в последний день, состоится первое заседание по рассмотрению коммюнике. Итак, вот такое расписание на понедельник.

Во вторник, 12 ноября, состоится встреча GAC с ALAC. А сразу после этого - обсуждение злоупотребления DNS, 90-минутное заседание. После обеда состоится заседание GAC с Правлением ICANN, заседание продлится 75 минут, и я надеюсь, что у нас будет достаточно времени, чтобы задать все вопросы и ответить на все вопросы, которые есть у Правления. А затем состоится еще одна долгожданная встреча с ASO, и спасибо Нидерландам за содействие всему этому процессу. Спасибо, Марко, за организацию. Очень признательны. И последнее заседание во вторник - второе заседание по подготовке коммюнике GAC.

В среду мы начнем с заседания GAC с CcNSO, а затем у нас будет заседание сообщества, как все знают, по парадигмам, многостороннему сотрудничеству, геополитике и так далее. После обеда состоится третье заседание по подготовке проекта коммюнике, и то же самое будет происходить до конца дня в среду.

Как вы видите, в четверг у нас будет два заседания одновременно. Одно из них - ECA, заседание с наделенными полномочиями сообществами, которое продлится 60 минут, параллельно с IRT по вопросам последующих процедур GNSO. После перерыва состоится пятое заседание по подготовке проекта коммюнике GAC, а после обеда, надеюсь, последнее заседание по подготовке проекта коммюнике. И, наконец, в четверг, в 15:00, состоится

последнее заседание GAC по подведению итогов недели, к этому времени мы уже подготовим проект коммюнике и все согласуем. Так что, надеюсь, я держу пальцы крестиком, чтобы не пришлось использовать это время для дальнейшей подготовки коммюнике.

И, наконец, для тех, кто еще в Стамбуле, у нас будет ежегодное общее собрание Правления и награждение лидеров сообщества. Итак, вот такое расписание. Извините, что получилось немного дольше, чем ожидалось, но я просто хотел, чтобы вы имели представление о том, как пройдет эта неделя. Так что без лишних слов позвольте мне предоставить слово Дэниелу Глаку (Daniel Gluck), который расскажет о некоторых организационных вопросах. Дэниел, слово вам.

DAN GLUCK:

Спасибо вам большое, Нико. Да, все верно. Дэн здесь, в конце зала, член персонала GAC. Спасибо, что передали слово. Итак, взгляните на этот слайд, здесь есть несколько пунктов, которые вы должны принять к сведению.

Во-первых, заседания в формате Zoom. Пожалуйста, войдите в зал Zoom, используйте свое полное имя, и, если вы чувствуете себя вежливым, возможно, имя вашей делегации. Это будет очень полезно для всех, чтобы узнать друг друга. Что касается ежедневных приглашений в календаре, Джулия присылает несколько замечательных приглашений прямо в ваш календарь. В них есть ссылка на Zoom, ссылки на стенограмму, все, что вам нужно. Но если вы их пропустите, ваш друг - сайт icann81.sched.com, где вы найдете все приглашения на GAC, а

также на все другие мероприятия, которые вы захотите посетить, например, на геополитическую сводку в понедельник.

Документы по логистике GAC - также отличный ресурс для вас. Ознакомьтесь с ними. Они могут быть на сайте GAC и, возможно, в ваших электронных письмах. Для очных участников, если вы находитесь за одним из столов впереди с микрофонами, вы должны быть членом GAC или наблюдателем. Именно там вы можете сидеть. За этими столами можно занять места наблюдателям, все места здесь. И это для наблюдателей на конференции ICANN, а не для наблюдателей, как, например, в терминологии GAC. Места впереди будут зарезервированы на несколько заседаний, так что это противоречит тому, что я сказал в первом пункте. Но для всех наших двусторонних заседаний, а у нас много двусторонних заседаний на этой конференции, очень впечатляющих, на них могут быть таблички с резервированием мест для таких людей, как Правление ICANN или Совет GNSO. Так что следите за тем, что происходит на одном из двусторонних заседаний, и убедитесь, что вы не сидите на одном из зарезервированных мест.

И наконец, протоколы по технике безопасности, мы хотим, чтобы вам было удобно. Так что берите маску, не носите маску, делайте перерывы, когда захотите, отходите на некоторое расстояние. Все, что вам нужно, чтобы чувствовать себя комфортно, ведь это ваша встреча. Так что все, что подходит вам, подходит и нам, и я хотел бы вернуться к обсуждению под председательством и передать микрофон председателю GAC.

-
- NICO CABALLERO:** Большое спасибо, Дэниел. Есть ли у нас какие-нибудь вопросы или комментарии к Дэниелу на данный момент? Я не вижу ни одной поднятой руки. Так что давайте начнем с раунда представлений. Итак, мы начнем с очных представлений, то есть начнем в зале, а затем продолжим онлайн.
- NICO CABALLERO:** Меня зовут Нико Кабальеро (Nico Caballero), я из Парагвая, и я очень рад снова быть здесь с вами.
- THIAGO DAL-TOE:** Спасибо вам большое, Нико. Доброе утро всем. Меня зовут Тьяго Дал-Тоэ (Thiago Dal-Toe), я советник заместителя министра по цифровой трансформации Министерства ИКТ. Счастлив быть здесь. В настоящее время я являюсь заместителем председателя и снова баллотируюсь на переизбрание и должность заместителя председателя. Так что, если вы еще не проголосовали, пожалуйста, проголосуйте и подумайте о нас. Спасибо.
- ZEINA BOU HARB:** Доброе утро всем. Меня зовут Зейна Бу Харб (Zeina Bou Harb), я представитель GAC от Ливана и в настоящее время являюсь заместителем председателя GAC.
- NIGEL HICKSON:** Доброе утро, меня зовут Найджел Хиксон (Nigel Hickson). Я работаю на правительство Великобритании и представляю его в GAC. Я являюсь заместителем председателя, но я ухожу в отставку, так что вам не нужно покупать мне кофе, просто купите кофе Тьяго и, о нет, он купит вам кофе, извините, да. Я рад быть здесь и очень рад видеть так много людей, рад видеть новых членов GAC, пожалуйста, общайтесь с нами, приходите и говорите с нами о чем угодно, если что-то непонятно, и я рад видеть вас.
-

-
- NICO CABALLERO: Я не собираюсь соперничать с турецким кофе. Колумбийский кофе очень хорош, но я принес колумбийские сладости, так что не стесняйтесь, подходите к концу зала, там будут колумбийские сладости.
- CHRISTINE ARIDA: Доброе утро всем. Меня зовут Кристин Арида (Christine Arida), я работаю на правительство Египта в Управлении по регулированию телекоммуникаций. Я представляю Египет в GAC и являюсь заместителем председателя, а также снова баллотируюсь, как Тьяго, но я пью чай, а не кофе.
- WANG LANG: Доброе утро всем, я Ван Ланг (Wang Lang) из Китая. Прежде всего я хотел бы поблагодарить Турцию за проведение этого замечательного мероприятия. Я впервые посещаю этот исторический город, и здесь я получил исторический опыт дегустации самого вкусного турецкого кебаба. И последнее, я верю, что конференция ICANN 81 станет исторической по своим плодотворным результатам. Желаю вам приятной недели. Большое спасибо.
- MOHAMED EL MOCTAR MOHAMEDINE: Большое спасибо. Мохамед Эль Моктар Мохамедин (Mohamed El Moctar Mohamedine). Я представитель GAC от Мавритании. Спасибо.
- NIGEL CASSIMIRE: Доброе утро всем. Я - Найджел Кассимир (Nigel Cassimire) из Карибского союза телекоммуникаций, межправительственной организации в Карибском регионе. Я нахожусь здесь в поддержку, ну, в поддержку наших 20 государств-членов, некоторые из которых присутствуют здесь. Спасибо.
-

ANA NEVES:	Здравствуйте, доброе утро. Меня зовут Ана Невеш (Ana Neves). Я из Португалии, так что я здесь представляю Португалию, конечно же.
[JAKUB KUBAN:]	Доброе утро. Я [Якуб Кубан] (Jakub Kuban) из Словакии.
FINN PETERSEN:	Доброе утро. Меня зовут Финн Петерсен (Finn Petersen), и я представляю правительство Дании.
RUDY NOLDE:	Доброе утро всем. Меня зовут Руди Нольде (Rudy Nolde), я представитель GAC от Германии. Я также хотел бы поблагодарить турецкое правительство за организацию этой встречи и, да, с нетерпением жду возможности сравнить немецко-турецкий донер-кебаб с оригинальным турецким кебабом.
GEMMA CAROLILLO:	Доброе утро всем. Это Гемма Каролилло (Gemma Carolillo). Я из Европейской комиссии. Я представитель GAC. Мне очень приятно находиться здесь. Спасибо хозяевам за этот теплый во всех смыслах прием. Для меня, приехавшей из Брюсселя, это был своего рода температурный шок, но положительный. И желаю всем плодотворной встречи.
MELINA STROUNGI:	Привет всем. Меня зовут Мелина Строунги (Melina Stroungi), я также из Европейской комиссии и вхожу в состав GAC, в особенности занимаюсь регистрационными данными доменных имен. Это также моя первая очная конференция ICANN. С большинством из вас я познакомилась онлайн, так что я очень рада быть здесь.
MARTINA BARBERA:	Доброе утро. Это Мартина Барбера (Martina Barbera), Европейская комиссия.

SAYSOMVANG SOUVANNAVONG: Да. Доброе утро. Меня зовут Сайсомванг Суваннавонг (Saysomvang Souvannavong). Я представитель GAC из Лаоса. Спасибо принимающей стороне и спасибо ICANN и GAC за организацию этого мероприятия.

KAREL DOUGLAS: Здравствуйте. Меня зовут Карел Дуглас (Karel Douglas), советник GAC от Тринидада и Тобаго, и, конечно, для меня большая честь и удовольствие находиться здесь, в этом замечательном, прекрасном городе. Спасибо.

JORGE CANCIO: Приветствую всех. Меня зовут Хорхе Кансио (Jorge Cancio), я представитель Швейцарии в GAC, а также являюсь посредником по взаимодействию от GAC в GNSO. Я также намерен выдвинуть свою кандидатуру на пост заместителя председателя GAC. И если вы хотите выпить кофе и обсудить это за чашкой кофе, я готов это сделать. Я рад быть здесь с вами сегодня. Спасибо.

STÉPHANE BONDALLAZ: Здравствуйте. Меня зовут Стефан Бондаллаз (Stéphane Bondallaz). Я также являюсь представителем Швейцарии и представляю .SWISS, поскольку, как вы знаете, швейцарское правительство управляет gTLD.

LUCAS PRÊTRE: Здравствуйте. Меня зовут Лукас Претр (Lucas Prêtre), я работаю в правительстве Швейцарии в Федеральном управлении по коммуникациям, а также в команде .SWISS. Спасибо, что приняли нас в Стамбуле.

ANA MALDONADO: Меня зовут Ана Мальдонадо (Ana Maldonado). Я являюсь представителем Испании в этом зале. Я очень рада быть здесь со всеми вами. Пользуясь случаем, я хотела бы поблагодарить

правительство Турции за то, что оно приняло нас у себя. Я также хотела бы поблагодарить корпорацию ICANN, наше руководство за то, что они сделали это возможным. И я очень, очень рада быть здесь со всеми вами. Я надеюсь, что мы все проведем отличную и плодотворную неделю. Спасибо всем.

KRISTINA HAKOBYAN: Доброе утро. Меня зовут Кристина Акопян (Kristina Hakobyan). Я из Армении, являюсь советником представительства GAC от Армении, а также посредником по взаимодействию с Консультативным комитетом At-Large от GAC. Спасибо.

HAZEM HAZZAH: Доброе утро всем. Меня зовут Хазем Хазза (Hazem Hazzah), и я представляю Лигу арабских государств.

MANAL ISMAIL: Доброе утро всем. Меня зовут Манал Исмаил (Manal Ismail). Я работаю в египетском регуляторе и представляю Египет в GAC. И спасибо нашему щедрому турецкому хозяину. Спасибо.

DAVIDE COLUCCINI: Доброе утро всем. Меня зовут Давид Колуччини (Davide Coluccini), и я представляю государство- город Ватикан. И мне очень приятно находиться здесь с вами, со всеми вами.

RENATA MIELLI: Доброе утро всем. Меня зовут Рената Миелли (Renata Mielli). Я представитель Бразилии. Мне очень приятно находиться здесь, в Турции. Хорошей нам работы.

VINICIUS WAGNER OLIVEIRA SANTOS: Доброе утро. Винисиус, также из Бразилии, делегат GAC от Управляющего комитета Бразилии по обеспечению работы интернета. Спасибо.

-
- НЕИЗВЕСТНЫЙ ОПАТОР: [неслышно], также из Бразилии. Очень приятно быть здесь. Спасибо.
- PHILIPPE KOUAME: Доброе утро. Меня зовут Филипп. Я представитель GAC от Кот-д'Ивуара.
- DAVID BEDARD: Доброе утро всем. Меня зовут Дэвид Бедард (David Bedard), я представитель GAC от Канады. Спасибо турецкому правительству за организацию этой встречи в таком прекрасном городе. Очень приятно быть здесь. Спасибо.
- BO MARTINSSON: Доброе утро. Меня зовут Бо Мартинссон (Bo Martinsson) из Швеции.
- KAZI MUSTAFIZUR RAHMAN: Доброе утро всем. Это генеральный директор Мустафизур из Бангладеша. Я работаю в Комиссии по регулированию телекоммуникаций Бангладеша. Мне очень приятно находиться здесь. Спасибо.
- WANKEEN MURRAY: Доброе утро всем. Меня зовут Вакин Мюррей (Wahkeen Murray), я представитель GAC от Ямайки.
- SHELLEY-ANN CLARKE-HINDS: Доброе утро всем. Я Шелли-Энн Кларк-Хиндс (Shelley-Ann Clarke-Hinds), представитель GAC от Тринидада и Тобаго. Я рада быть здесь, в этом прекрасном городе.
- WENDY [неслышно]: Доброе утро. Венди [неслышно], Министерство транспорта, коммуникаций и туризма, Суринам.
- PEARL RISBERG: Доброе утро всем. Меня зовут Перл Рисберг (Pearl Risberg). Я являюсь членом американской делегации от Национального управления по телекоммуникациям и информации, NTIA.
-

-
- OWEN FLETCHER: Всем привет. Я Оуэн Флетчер (Owen Fletcher) из NTIA и GAC США. Благодарю Турцию за организацию встречи.
- [LYNN HAWES:] Доброе утро. Меня зовут [Линн Хоуз]. (Lynn Hawes) Я представляю делегацию США, Государственный департамент США.
- MARCO HOGEWONING: Доброе утро, коллеги. Меня зовут Марко Хогевонинг (Marco Hogewoning) из Министерства экономики Нидерландов. Я являюсь представителем GAC от Королевства Нидерланды. Я хотел бы поблагодарить Турцию за прием и тепло приветствовать нас. И, господин председатель, поздравляю вас с новым назначением. Небольшая поправка к вашему предыдущему замечанию. Из-за плотного графика я практически не участвовал в организации заседания ASO. Это заслуга других. Спасибо. И последнее: я также выдвигаю свою кандидатуру в качестве потенциального заместителя председателя GAC и приветствую вашу поддержку. Спасибо.
- MAAIKE VEENSTRA: Доброе утро всем. Меня зовут Маайке Веенстра (Maaike Veenstra), и я недавно начала работать в качестве представителя правительства Нидерландов. Пользуясь возможностью, я хотела бы поблагодарить команду поддержки ICANN за организацию подготовительных заседаний перед этой конференцией. Они были невероятно полезны для меня как для новичка и помогли мне почувствовать себя гораздо более подготовленной к этой конференции. Так что спасибо вам.

-
- VINCENT NGUNDI: Доброе утро. Я Винсент Нгунди (Vincent Ngundi), представитель GAC от Кении, и я счастлив быть в Турции и в этом прекрасном городе. Спасибо.
- IGNACIO VELASQUEZ: Доброе утро всем. Меня зовут Игнасио Веласкес (Ignacio Velasquez), я из Парагвая.
- RUZAMRI RUWANDI: Доброе утро. Меня зовут Рузамри Руванди (Ruzamri Ruwandi) из GAC от Малайзии. Спасибо.
- JAN VANNIEUWENHUYSE: Доброе утро. Меня зовут Ян ван Ванниувенхюйс (Jan van Vannieuwenhuysen). Я представитель GAC от Бельгии, и я также хотел бы поблагодарить правительство Турции за организацию этой конференции. А также поздравить вас, Нико, с повторным назначением на пост председателя этого комитета.
- VIACHESLAV EROKHIN: Доброе утро, коллеги. Меня зовут Вячеслав Ерохин. Я являюсь заместителем представителя GAC от Российской Федерации.
- WAJDI GARALI: Доброе утро. Меня зовут Вajди Гарали (Wajdi Garali). Я представитель GAC от Туниса. Спасибо.
- [неслышно]: Я [неслышно] из CAICT Китай. Спасибо.
- SHAOHONG WU: Доброе утро. Меня зовут Шаохонг Ву (Shaohong Wu). Я из Китайской Народной Республики и являюсь представителем GAC. Я работаю в Министерстве промышленности и информационных технологий. Рад присутствовать на этой встрече вместе со всеми. Спасибо председателям GAC и спасибо, что Турция проводит эту конференцию. Спасибо.

-
- [неслышно]: Здравствуйте. Меня зовут [неслышно]. Я работаю в CAICT. Приятно познакомиться. Спасибо.
- IAN SHELTON: Доброе утро. Меня зовут Иэн Шелдон (Ian Sheldon). Я представитель GAC от Австралии из Министерства инфраструктуры. Спасибо нашему щедрому хозяину, Турции, за то, что приняли нас в своей замечательной стране. Еще раз поздравляю вас, Нико, с повторным назначением. Я желаю вам всем потрясающей коллегиальной и продуктивной встречи. Я также претендую на одно из мест заместителя председателя на этих выборах. Спасибо.
- INGRAM NIBLOCK: Здравствуйте. Меня зовут Инграм Ниблок (Ingram Niblock). Я один из заместителей представителя GAC от Австралии.
- PETER MUJTABA: Здравствуйте. Меня зовут Питер Муджтаба (Peter Mujtaba), и я работаю в Организации по телекоммуникациям Содружества. Я впервые участвую в GAC, так что прошу извинить меня, если я перепутаю все аббревиатуры. Рад быть здесь. Спасибо.
- [LEE:] Здравствуйте. Меня зовут Ли. Я из Вьетнама, и на этой конференции ICANN присутствуют три человека от нашей делегации. Я желаю всем вам крепкого здоровья и счастья. Я надеюсь, что мы сможем получить полезную информацию с этой конференции ICANN. Спасибо.
- RAINER SCHNEPFLEITNER: Доброе утро. Райнер Шнепфляйтнер (Rainer Schnepfleitner) из Лихтенштейна.

-
- ZINA BUMBALKOVA:** Доброе утро. Я Зина Бумбалкова (Zina Bumbalkova) из Чешской Республики. Я представляю Чехию в GAC.
- MINA OGIHARA:** Доброе утро. Меня зовут Мина Огихара (Mina Ogihara). Я представляю Министерство внутренних дел и коммуникаций Японии. Спасибо.
- HAJIME ONGHA:** Доброе утро. Меня зовут Хаджиме Онга (Hajime Onga) из Министерства внутренних дел и коммуникаций Японии. Я впервые приехал в ICANN, а также в Турцию, Стамбул, так что надеюсь, что мне понравится и я смогу провести плодотворную дискуссию. Спасибо вам большое.
- AMOS TEO:** Доброе утро. Я Амос Тео (Amos Teo) из Сингапура, и я также впервые здесь на GAC, так что я хотел бы поблагодарить принимающую сторону и ICANN за организацию этой конференции. Спасибо.
- SER PENG QUEH:** Доброе утро. Меня зовут Сер Пенг (Ser Peng) из Сингапура. Рад вернуться и очно присутствовать на конференции. Я вижу много знакомых лиц и надеюсь познакомиться с новыми членами. Спасибо принимающей стороне за организацию этой встречи в этом замечательном городе. Спасибо.
- MARINA FIEGO EIRAS:** Доброе утро всем. Перед вами Марина Флего Эйрас (Marina Flego Eiras) из Министерства иностранных дел Аргентины. Я являюсь заместителем представителя GAC от Аргентины. Я всегда рада видеть вас всех лично, а сегодня - в этом удивительном месте, так что большое спасибо вам, руководству GAC и сотрудникам GAC. Я
-

уверена, что мы извлечем максимальную пользу из этой встречи.
Большое спасибо.

WEN-FONG TSEN: Доброе утро всем. Меня зовут Вен-Фонг. Я представитель GAC из Китайского Тайбэя.

CHENG-NAN CHIANG: Доброе утро всем. Меня зовут Ченг-Нан Чيانг (Cheng-Nan Chiang) из Китайского Тайбэя. Спасибо.

[неслышно]: Доброе утро всем. Я [неслышно] из Китайского Тайбэя.

KEN-YING TSENG: Доброе утро. Меня зовут Кен-Инг. Мне очень приятно и немного волнительно видеть хороших друзей и новых знакомых здесь, на заседании GAC. Я являюсь частью делегации Китайского Тайбэя.

KHALED ALTARHUNI: Доброе утро всем. Меня зовут Халед. Я работаю в регуляторе ИКТ и являюсь представителем GAC от Ливии.

LOURINO CHEMANE: Доброе утро. Меня зовут Лорино Шемане (Lorino Chemane). Я работаю в регуляторе ИКТ в Мозамбике. Я являюсь представителем GAC от Мозамбика. Спасибо.

GUO FENG: Здравствуйте, доброе утро. Меня зовут Го Фэн из Китая. Очень рад быть здесь, в этом очень красивом и историческом городе. Я также являюсь одним из кандидатов, претендующих на пост заместителя председателя в этом раунде. Надеюсь на вашу поддержку. Большое спасибо.

TRACEY HAKSHAW: Доброе утро. Трейси Хакшоу (Tracey Hakshaw), Всемирный почтовый союз, наблюдатель в GAC. Я рад быть в Стамбуле. Спасибо принимающей стране.

-
- ANTOINE BARBRY: Всем привет. Антуан Барбри (Antoine Barbry) и я представляю Международную организацию франкоязычных стран. Спасибо.
- LEYLA GAMBAROVA: Всем привет. Меня зовут Лейла. Я из отдела ICANN по обеспечению выполнения договорных обязательств. Приветствую вас в Турции.
- NICO CABALLERO: Итак, очевидно, что у нас больше нет представителей GAC. Мы можем продолжить здесь, сразу за Китайским Тайбэем, сразу за Мозамбиком. Пожалуйста, Вам слово. Очередь прямо перед Мозамбиком. Все успели представиться? О, простите. Прошу прощения. Вам слово.
- JANOS DRIENYOVSZKI: Простите, Нико и все остальные. Я немного опоздал. Меня зовут Янош Дриенёвски (Janos Drienyovszki), я также представляю Европейскую комиссию. Я являюсь сопредседателем PSWG и с нетерпением жду дискуссий на ICANN 81. Спасибо.
- SAŠA KOVAČEVIĆ: Всем привет. Меня зовут Саша Ковачевич (Saša Kovačević). Я из Сербии. Я рад присоединиться к вам здесь, в Стамбуле, и надеюсь на продуктивное обсуждение наших общих целей.
- EUNITER AMOLO: Доброе утро всем. Меня зовут Юнитер Амоло (Euniter Amolo). Я советник GAC из Кении. Спасибо.
- [неслышно]: Здравствуйте, это [неслышно] из Катара. Я представитель GAC из Катара.
- NICO CABALLERO: Итак, спасибо всем еще раз. Спасибо вам большое за то, что нашли время, чтобы представиться. Да, я вижу кого-то еще. Спасибо. Спасибо, что нашли время, чтобы представиться.

-
- DAN GLUCK:** Нико, нам нужно представить всех, кто сейчас находится онлайн. Если они хотят представиться, поднимите руку, мы обратимся к вам, и вы представитесь.
- JOSE A. LAY:** Доброе утро всем. Меня зовут Хосе Лей (Jose Lay), представитель GAC от Тимора-Лешти. Я участвую в конференции дистанционно. Спасибо.
- WALEED ALORINY:** Доброе утро всем. Это Валид Алорини (Waleed Aloriny), представитель GAC из Саудовской Аравии. Рад снова быть здесь с вами. Большое спасибо.
- DEOLINDO COSTA:** Доброе утро всем. Я представляю Сан-Томе и Принсипи. Меня зовут Деолиндо Коста (Deolindo Costa), представитель GAC от Сан-Томе и Принсипи. Спасибо.
- MISLAV HEBEL:** Доброе утро. Доброе утро всем. Меня зовут Мислав Хебель (Mislav Hebel). Я представитель GAC от Хорватии. Я присоединяюсь онлайн из Загреба и с нетерпением жду нашей сегодняшней дискуссии и последующих дней. Большое спасибо.
- BABAGANA DIGIMA:** Доброе утро всем. Меня зовут Бабагана Диджима (Babagana Digima). Я представитель GAC от Нигерии из Нигерийской комиссии по коммуникациям. Большое спасибо, Нико, и спасибо, Республика Турция, за эту возможность. Я также хотел бы сказать, что многие представители Нигерии, члены ICANN, не смогли приехать из-за проблем с визами. Так что мы все еще ждем, когда визы будут одобрены. Спасибо.

-
- JOSEPH NZANO: Спасибо. Меня зовут Джозеф Нзано (Joseph Nzano), я заместитель представителя GAC от Кении, работаю в Управлении по коммуникациям Кении, и я как раз занимаюсь логистикой, чтобы попасть в зал заседаний. Спасибо.
- IBISO KINGSLEY-GEORGE: Всем привет. Меня зовут Ибисо Кингсли-Джордж (Ibiso Kingsley-George), заместитель представителя GAC от Нигерии. Приятно присоединиться онлайн. Спасибо.
- RAPID SUN: Доброе утро. Меня зовут Рапид Сан (Rapid Sun) из Министерства [неслышно] телекоммуникаций, представитель GAC из Камбоджи.
- CHRISTINA V. ABALOS-NAIG: Здравствуйте. Доброе утро. Добрый вечер. Добрый день. Я Кристина, представитель GAC от Филиппин. Я надеюсь на плодотворную дискуссию на этой неделе.
- ASHWIN SASONGKO SASTROSUBROTO: Меня зовут Ашвин Сасонгко Састросуброто (Ashwin Sasongko Sastrosubroto) из GAC Индонезии, и я хочу сообщить вам, что три или четыре сотрудника министерства также приезжают в Стамбул и участвуют в заседании GAC. Спасибо.
- ELSIE YIN-KI CHU: Доброе утро всем. Это Элси Чу (Elsie Chu). Я советник представителя GAC от Гонконга, Китай. Спасибо.
- DRAVKO JUKIC: Доброе утро всем. Это Дравко Юкич (Dravko Jukic), я представитель Хорватии, на самом деле представитель-советник GAC. Спасибо.
- DAN GLUCK: И наконец, я вижу Флорина. Флорин, у вас, видимо, выключен звук. Флорин, вы меня слышите? Похоже, у него что-то не так с микрофоном или что-то в этом роде.
-

-
- TOMONORI MIYAMOTO:** Томонори. Всем привет. Это Томонори Миямото (Tomonori Miyamoto) из [неслышно] Телекоммуникаций Японии. Рад присоединиться к вам.
- NICO CABALLERO:** Итак, спасибо всем. Спасибо за терпение. Знаете, этот раунд представлений обычно занимает много времени, но всегда приятно соотносить имена с лицами. И это традиция GAC. Так что, без лишних слов, перейдем непосредственно к некоторым из них. С точки зрения времени у нас все еще в порядке. Мы проверим некоторые значимые переходы GAC. И для этого я предоставляю слово Фабьену.
- FABIEN BETREMIEUX:** Спасибо, Николас. Это Фабьен Бетремье (Fabien Betremieux) из Персонала поддержки GAC. Я думаю, Роб планировал представить краткую информацию. Я просто занял место за столом для последующего разговора. Так что я не знаю, Роб, хотите ли вы взять на себя ответственность за это?
- ROB HOGGART:** С удовольствием, Фабьен и господин председатель. На этом слайде мы просто хотим отметить то, что мы традиционно делаем, когда есть время на первом пленарном заседании, а именно - отметить различные изменения, которые произошли. Это не тот период, когда сменились руководители организации, но мы признали, что со времени проведения конференции ICANN 80 к комитету присоединились 25 новых участников GAC. Мы приветствуем тех из вас, кто присоединился к комитету либо виртуально, либо очно. Мы с нетерпением ждем возможности познакомиться с вами лично как с членами команды персонала. И, пожалуйста, дайте знать своим коллегам в зале, если вы новичок и

кто-то может помочь вам рекомендациями или информацией о комитете.

Что касается выбытия, то всегда есть значительное количество новой крови, которая прибывает, но мы также, к сожалению, теряем членов из-за повышения в должности, выхода на пенсию или других изменений в их карьере. На этом собрании цифра немного выше, просто потому что мы начали очень тщательный анализ данных о членстве, и многие из вас работали с нашей командой, в частности с Берри Коббом (Berry Cobb), чтобы помочь нам исправить некоторые данные о ваших делегациях. Так что мы очень признательны вам за это. Обычно у нас в комитете от 16 до 20 членов или участников, которые переходят с заседания на заседание. В этот раз их немного больше. Мы благодарим всех, кто присоединился к нам. Мы ценим тех, кто ушел. Нам будет их не хватать, и мы надеемся на продуктивную встречу на этой неделе, Нико, с вами и другими членами комитета.

Вы также попросили меня включить полный список кандидатов на должности заместителей председателя. Так что мы это сделали, и напоминаю, что голосование продлится до вторника, до 23:59 по Гринвичу. Пожалуйста, убедитесь, что вы проголосовали, чтобы мы могли учесть ваши интересы и пожелания для следующей команды лидеров. Большое спасибо, Нико. Снова к вам.

NICO CABALLERO:

Спасибо вам большое, Роб. Надеюсь, всем все понятно. Если у вас есть вопросы или комментарии, пожалуйста, обращайтесь ко мне или к любому из «великолепной пятерки», Фабьену, Робу, Дэниелу или любому из сотрудников GAC. Еще раз спасибо кандидатам в

заместители председателя: Иэну Шелдону (Ian Sheldon) из Австралии, Кристине, Тьяго, Хорхе, Марко, Сантошу, Гуо Фенгу за то, что выдвинули свои кандидатуры. Это большая ответственность, и я очень ценю ваше будущее время, которое, поверьте мне, будет интересным, это точно. Так что спасибо вам большое. Опять же, в целях экономии времени, позвольте мне передать слово моему хорошему другу Фабьену для напоминания о процессе разработки коммюнике GAC. Вам слово, Фабьен.

FABIEN BETREMIEUX:

Спасибо, Нико. Еще раз, для протокола, это Фабьен из Персонала поддержки GAC, и то, что вы видите на слайде, является нашим визуальным резюме всего процесса разработки Коммюнике. Вы, наверное, знаете, что Коммюнике - это основной письменный результат конференции для GAC, в котором GAC представляет отчеты о своей работе и излагает свою позицию, включая потенциально рекомендации GAC правлению ICANN или важные вопросы.

Возможно, вы знаете, что процесс разработки начинается еще до конференции. За последние две недели вы видели электронные письма от председателя GAC, в которых членам GAC предлагалось определить вопросы для возможного рассмотрения в Коммюнике, а также для возможного текста. Я не знаю, предвидели ли мы их появление, но, очевидно, есть целая неделя для того, чтобы они появились. Итак, мы сейчас находимся в квадрате в середине, прямоугольнике, простите, так что это неделя заседаний, в течение которой GAC будет проводить свои обсуждения и

постепенно рассматривать то, что должно быть отражено в Коммюнике GAC.

Так что именно поэтому мы сегодня говорим о введении в процесс. В ближайшие несколько дней GAC проведет свои пленарные заседания. Начиная с понедельника, мы снова будем обсуждать Коммюнике. Это будет первая возможность определить, есть ли темы для рассмотрения в Коммюнике, а затем в последующие дни мы приступим к фактической подготовке проекта Коммюнике. Руководство GAC попросило, чтобы обычно во время пленарных заседаний или, по крайней мере, в конце пленарных заседаний ведущие по темам или организаторы заседаний оставляли время для обсуждения того, что может войти в Коммюнике по итогам дискуссий, которые проходили на каждом заседании.

Именно поэтому мы предлагаем непрерывное рассмотрение Коммюнике в конце каждого пленарного заседания GAC. Как только текст Коммюнике будет составлен и согласован к четвергу, мы перейдем к периоду рассмотрения, который представляет собой 72-часовой период, в течение которого весь комитет приглашается к рассмотрению Коммюнике, и особенно те, кто не может участвовать, но все, очевидно, но это сделано специально, чтобы учесть разницу в часовых поясах на конференциях ICANN, а также различные барьеры, такие как языковые барьеры, которые все еще могут присутствовать.

Это эволюция процесса, который возник еще во времена удаленных заседаний, когда конференции ICANN больше не проводились очно, это было сделано для того, чтобы у всех членов

комитета было достаточно времени для рассмотрения Коммюнике. Так что по окончании подготовки Коммюнике в четверг, пожалуйста, ожидайте электронного письма с подробными инструкциями о периоде рассмотрения. И я перейду к нижней части слайда, чтобы сделать несколько кратких замечаний.

Возможно, вы знаете, что для подготовки Коммюнике мы используем Google Doc, и вы уже получили эту ссылку в электронном письме председателя GAC за последние две недели, но мы напомним вам и отправим эту ссылку еще раз. Будьте осторожны, пожалуйста, не делитесь этой ссылкой в чате, потому что это не публичная ссылка. Она предназначена только для GAC, и мы не хотели бы допускать какого-либо вмешательства в этот процесс. Мы приглашаем вас воспользоваться этой ссылкой и самостоятельно редактировать текст и вносить предложения вплоть до начала работы над проектом, когда будет установлен крайний срок для внесения предложений, который будет согласован и передан вам.

Затем мы перейдем к этапу доработки Коммюнике, во время которого председатель GAC может принять решение о прекращении прямого сотрудничества над документом, чтобы обеспечить стабильность текста, и в этом случае команда поддержки будет вести работу над текстом от вашего имени. Но это, как правило, относится к самому концу процесса. Нико?

NICO CABALLERO: Очень быстро, спасибо за это, Фабьен. Просто чтобы убедиться, что все понимают, знаете, представители GAC могут предоставлять первоначальные материалы, начиная с сегодняшнего дня, ну, по сути, с двух недель назад, вплоть до среды, когда мы должны остановиться, по логистическим причинам, понимаете, так что среда будет крайним сроком для первоначальных предложений по тексту, а затем, начиная с вечера среды, более или менее, в четверг, верно, любое дополнение, необходимое в этот момент, будет осуществляться только через персонал, просто чтобы убедиться, что мы все на одной странице и что нет разных версий одного и того же документа.

Снова к вам, Фабьен, спасибо.

FABIEN BETREMIEUX: И последнее замечание: мы приглашаем вас в любой момент обратиться к нам, в Персонал поддержки GAC, за помощью в изучении прецедентов и предыдущей практики в Коммюнике, так что если у вас есть сомнения, если вам нужна помощь в работе над Коммюнике, обращайтесь к нам, в том числе в процессе подготовки проекта, мы будем рады предоставить сноски, проверить достоверность ссылок и т.д., чтобы обеспечить максимально возможное качество текста Коммюнике. На этом, Нико, я заканчиваю обзор.

NICO CABALLERO: Кристин, пожалуйста, Вам слово.

CHRISTINE ARIDA: Да, я просто хотела сделать замечание относительно того, что войдет в Коммюнике, потому что это обсуждалось ранее, возможно, в Кигали, а также в межсессионный период, и я думаю,

что важно, чтобы мы знали, что также для новичков, если есть интересующая вас тема, которая, возможно, не охвачена текстом, который там есть, но вы, как член GAC, считаете, что она должна быть включена в какую-то часть Коммюнике, важно поднять ее на заседании и обсудить должным образом, чтобы у вас была возможность включить ее в Коммюнике, если вы так считаете. Я просто хотела это отметить.

NICO CABALLERO: Спасибо, Египет. Еще какие-нибудь комментарии? Великобритания? Вам слово, пожалуйста.

NIGEL HICKSON: Да, большое спасибо, господин председатель, Найджел Хиксон (Nigel Hickson), Великобритания. Да, Коммюнике, для тех, кто в этом деле новичок, является довольно важным документом, если не сказать больше. На него обращает внимание все сообщество, в частности, корпорация ICANN и Правление ICANN, так что именно поэтому мы уделяем ему так много внимания. И если кто-то немного запутался в различных рубриках или в том, что должно входить или не должно входить, и есть хорошие рекомендации от Кристин по поводу того, что входит в вопросы важности, мы не помещаем погоду в вопросы важности или качество кебабов, ну, мы могли бы это сделать, но в целом мы помещаем только то, что мы обсуждали на этих встречах. Но, пожалуйста, не стесняйтесь обращаться к любому из заместителей председателя или к любому из членов GAC, которые работают здесь уже давно, если вы просто хотите поболтать об этом. Я буду более чем рад. Спасибо.

NICO CABALLERO: Спасибо вам большое за это, Великобритания. У нас еще есть две минуты до потрясающего турецкого кофе. Просто напоминаю, и

чтобы избежать любой путаницы в отношении Коммюнике, одна вещь, которая не может произойти, это то, что, знаете, ни с того, ни с сего, кто-то приходит с вопросом, который не обсуждался с GAC в полном составе во время заседаний на этой неделе и в самый последний день или, я не знаю, 24, 48 часов до крайнего срока, приходит с вопросом, который не обсуждался. И это точно не будет включено, потому что нам нужно обсудить, нам нужно договориться, нам нужно, знаете, нам нужно доработать любое предложение, которое может поступить с мест в целом.

Просто напоминаю. Это ни в коем случае не исключает, знаете ли, любого рода предложений, любой идеи, любого рода вклада, который вы хотели бы включить в коммюнике. Просто в качестве процедурного напоминания.

Может быть, есть какие-либо комментарии или вопросы? Я не вижу ни одной поднятой руки. Я не вижу ни одной руки в чате. Заместители председателя, мы более чем в порядке. Так что хорошо. Давайте остановимся на этом. Я дам вам 30 минут, чтобы насладиться турецким кофе. И мы вернемся, мы соберемся снова в 10:30. Спасибо.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]